



中華聖母傳教中心

Our Lady of China Pastoral Mission

1001 Grandin Ave. Rockville, MD 20851 / Tel:(301)738-2459 / Fax:(301)738-2479

2010年1月10日(丙年 Cycle C)

主受洗節 **Feast of the Baptism of the Lord**



本主日讀經--

依撒意亞先知書 Is 40:1-5,9-11

詠 Ps 104:1-2; 3-4; 24-25; 27-28; 29-30

弟鐸書 Ti 2:11-14; 3:4-7

路加福音 Lk3:15-16,21-22

下主日讀經—常年期第二主日

Second Sunday in Ordinary Time

依撒意亞先知書 Is 62:1-5

詠 Ps 96:1-2,2-3,7-8,9-10

哥羅森前書 1 Cor 12:4-11

若望福音 Jn 2: 1-11

主任司鐸: 阮明 神父 Rev. Ming Ruan

中心網站: [http:// www.ourladyofchina.net](http://www.ourladyofchina.net)

彌撒時間

華府聖瑪利天主之母堂

St. Mary, Mother of God Church

727 Fifth Street NW, Washington, DC 20001

主日彌撒 Sunday 11:30AM

告解時間: 主日 11:00AM 或聯絡神父

玫瑰經: 彌撒後於音樂室

每月第一及第三主日(彌撒後--禮堂) 午膳分享

洛城聖瑪利小堂

St. Mary's Catholic Church

Our Lady's Chapel

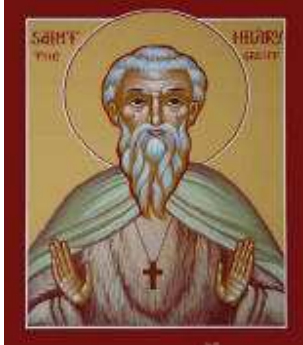
520 Veirs Mill Rd., Rockville, MD 20852

主日彌撒 Sunday 3:00PM

告解時間: 主日 2:30PM 或聯絡神父

Daily Reading 本週每日讀經、聖人

主保及瞻禮

1/11(一)	First Week in Ordinary Time 撒慕爾紀上 1 Sm 1:1-8; 詠 聖詠 Ps 116:12-13,14-17,18-19; 馬爾谷福音 Mk 1:14-20
1/12(二)	撒慕爾紀上 1 Sm 1:9-20; 詠撒 1 Sm 2:1,4-5,6-7,8; 馬爾谷福音 Mk 1:21-28
1/13(三)	撒慕爾紀上 1 Sm 3:1-10,19-20 ; 詠 聖詠 Ps 40:2,5,7-8,8-9,10; 馬爾谷福音 Mk 1:29-39 Optional Memorial of St. Hillary of Poitiers, bishop and doctor of the Church
	
1/14(四)	撒慕爾紀上 1 Sm 4:1-11; 詠 聖詠 Ps 44:10-11,14-15,24-25; 馬爾谷福音 Mk 1:40-45
1/15(五)	撒慕爾紀上 1 Sm 8:4-7,10-22; 詠 聖詠 Ps 89:16-17,18-19; 馬爾谷福音 Mk 2:1-12
1/16(六)	撒慕爾紀上 1 Sm 9:1-4,17-19;10:1; 詠 聖詠 Ps 21:2-3,4-5,6-7; 馬爾谷福音 Mk 1:13-17

堂區佈告欄

- ❖ 如果教友們願於彌撒中奉獻特別意向，請索取信封袋填寫後交給阮明神父或直接與神父聯絡。
- ❖ Second Collection: 1/10/2010 本主日有第二次奉獻，是為美國國內黑人及印地安人傳教

National Collection for Black & Indian Mission。

- ❖ 自2010年起，《堂區通訊》將改為一年出版二次，於二月、十月出刊；下期堂區通訊將於農曆春節(二月十四日)出刊，歡迎踴躍來稿，稿件請交給孫老師。為節約能源，團體鼓勵教友上網閱覽；如不方便上網，仍需要影印本，請聯絡議員 Frances Luk 或是高紹舉，如不索取影印本者，團體將不再寄發。
- ❖ 一月十八日至二十五日是基督徒合一祈禱週請為此意向祈禱。January 18-25, 2010 is the annual observance of the Week of Prayer for Christian Unity. The theme chosen for 2010 is "You Are Witnesses of These Things." (Luke 24:48) Throughout 2010, join Christians everywhere in praying "that they may all be one" joining our prayer with that the Lord Jesus Christ. For more information go to: www.geii.org
- ❖ 請為已亡的親友祈禱，特別是彭永泰、李小雲的父親李唐明先生、Mr. Richard Elliott's mother-in-law, Wanda Lim 以及黃思源的岳父林黎先生。
- ❖ 請大家為所有在病痛中的教友和親友們祈禱，特別是陳桂清和蔡素珍的兒子陳達威 (David Chen)、Stephen Chow and Flora Au-Yeung's daughter Uriella、張卡洛的父親張慶裕先生、黎昱良的父親黎鐵軍先生、周武屏的媽媽、蔡素燕的父親蔡鏡清先生、陳莉莉的媽媽、Sandra Pao (郭錫銘)、周徐繼秀、程光復、韓媽媽與韓伯伯、黃寶玲、姚芸芸、黃玉環、賴媽媽、譚玉環的母親張月英女士、Steven Yang 的父親楊先民先生 (Christina Yu's father in law)、賀湯儀貞的先生、以及所有身心上痛苦的教友親人。

- ❖ 團體每月需超過 \$ 10,000 才可維持正常的開支。上週 01/03/2010 主日奉獻收入：

華埠:	\$1,141
洛城:	\$809
光啟:	\$301